

国 际 海 事 组 织

大 会

第十二届会议

1981年11月9日 - 20日

决 议 和 其 它 决 定

(决议 463-512 号)



伦 敦

大会

第十二届会议

1981年11月9日 - 20日

决议和其它决定

(决议 463-512 号)

江苏工业学院图书馆
藏书章

伦敦

1983年

第廿二卷

1981年11月9日

说 明

根据1982年5月22日生效的本组织组织公约修正案的规定，文中本组织的名称已改成“国际海事组织”。

(号 513-884 页)

国际海事组织

编辑出版

伦敦

1981年

目 录

	页 码
大会第十二届会议议程	1
<u>1981年11月10日通过的决议</u>	

编 号	题 目	议程项目	
海大 463(XII 届)	秘书长合同	33	3

1981年11月19日通过的决议

编 号	题 目	议程项目	
海大 464(XII 届)	1972 年国际海上避碰规则的修正 附件: 1972 年国际海上避碰规则修正案	10(c)	4
海大 465(XII 届)	关于根据 1974 年国际海上人命安全公约 1978 年议定书规定对所有货船进行法定年度检验和不定期检查以及对船龄为 10 年及 10 年以上的油轮进行中期检验的准则的修正 附件: 关于根据 1974 年国际海上人命安全公约 1978 年议定书规定对所有货船进行法定年度检验和不定期检查以及对船龄为 10 年及 10 年以上的油轮进行中期检验的准则的修正案	10(b)	13
海大 466(XII 届)	船舶监督程序 附件: 船舶监督程序	10(b)	18
海大 467(XII 届)	关于接受 10,000 总吨及 10,000 总吨以上但低于 100,000 载重吨的	10(b)	74

目 录

编 号	题 目	议程项目	页 码
	油轮、化学品船和气体运输船非双套舵机传动装置的准则		
	附件: 接受 10,000 总吨及 10,000 总吨以上但低于 100,000 载重吨的油轮、化学品船和气体运输船的非双套舵机传动装置的准则		
海大 468(XII 届)	船舶噪声级规则	10(b)	79
	附件: 船舶噪声级规则		
海大 469(XII 届)	近海供应船设计和构造准则	10(b)	110
	附件: 近海供应船的设计和构造准则		
海大 470(XII 届)	国际通岸接头(岸侧)	10(b)	124
海大 471(XII 届)	关于测定悬挂纺织品和薄膜阻焰试验方法的建议	10(b)	125
	附件: 关于测定悬挂纺织品和薄膜阻焰试验方法的建议案		
海大 472(XII 届)	关于鉴定船用结构材料不燃性的试验方法的改进建议	10(b)	138
	附件: 关于鉴定船用结构材料不燃性的试验方法的改进建议案		
海大 473(XII 届)	关于载运石油产品的化学品船上惰性气体系统的暂行规则	10(b)	146
	附件: 关于载运石油产品的化学品船上惰性气体系统的暂行规则		
海大 474(XII 届)	甚高频频道在海上的正确使用	10(b)	154
	附件: 海上使用甚高频指南		

编 号	题 目	议程项目	页 码
海大 475(XII 届)	船舶定线制	10(b)	164
	附件 1: 分道通航制以外的定线制		
	附件 2: 关于船舶定线制一般规定的 修正案〔经海大 428 号决议 (XI 届)修正的海大 378 号 决议(X 届)〕		
海大 476(XII 届)	关于通过马六甲海峡和新加坡海峡的 航行	10(b)	172
	附件: 《通过马六甲和新加坡海峡的 船舶航行规则》的修正案〔海 大 375 号决议(X 届)附件 V〕		
海大 477(XII 届)	雷达设备的性能标准	10(b)	174
	附件: 关于雷达设备性能标准的建议 案		
海大 478(XII 届)	速度和距离指示装置的性能标准	10(b)	180
	附件: 关于速度和距离指示装置性能 标准的建议案		
海大 479(XII 届)	与差动奥米加联用的船用收信机性能 标准	10(b)	182
	附件: 关于与差动奥米加联用的船用 收信机性能标准的建议案		
海大 480(XII 届)	关于在波罗的海使用完全合格的深海 引航员的建议	10(b)	189
	附件 1: 深水引航员证样式		
	附件 2: 主管当局一览表		

目 录

编 号	题 目	议程项目	页 码
海大 481(XII 届)	关于安全配员的原则 附件 1: 最低安全配员文件内容 附件 2: 实施安全配员原则的准则	10(b)	192
海大 482(XII 届)	关于使用自动雷达标图仪 (ARPA) 的培训 附件 1: 使用自动雷达标图仪(ARPA) 的培训最低要求 附件 2: 建议的操作使用自动雷达标图仪 (ARPA) 的培训大纲	10(b)	200
海大 483(XII 届)	关于雷达观测和作图培训 附件: 建议的雷达观测和作图培训大纲	10(b)	207
海大 484(XII 届)	关于渔船航行值班中应遵守的基本原则 附件: 建议的关于渔船航行值班中应遵守的基本原则	10(b)	213
海大 485(XII 届)	除深海引航员以外的海上引航员的培训、资格和工作程序 附件 1: 关于除深海引航员以外的海上引航员培训和资格的最低标准的建议案 附件 2: 关于除深海引航员以外的海上引航员工作程序的建议案	10(b)	217
海大 486(XII 届)	关于在北海、英吉利海峡和斯卡格拉克海峡使用完全合格的深海引航员的建议	10(b)	223

编 号	题 目	议程项目	页 码
	附件 1: 深海引航员证书卡		
	附件 2: 主管机关名单		
海大 487(XII 届)	参加商船自动救助系统 (AMVER)	10 (b)	226
海大 488(XII 届)	标准航海词汇的使用	10 (b)	227
海大 489(XII 届)	关于成组货物和其它实物在非分格式 集装箱船舶上的安全积载和紧固	10 (b)	228
	附件: 关于成组货物和其它实物在非 分格式集装箱船舶上安全积载 和紧固的准则		
海大 490(XII 届)	修订散装载运危险化学品船舶的构造 和设备的规则	10 (b)	231
海大 491(XII 届)	核能商船安全规则	10 (b)	232
	附件: 核能商船安全规则		
海大 492(XII 届)	关于施行 1969 年国际船舶吨位丈量 公约	10 (b)	365
海大 493(XII 届)	用“总吨位”代替“总吨位吨”	10 (b)	366
海大 494(XII 届)	经修改的关于某些船舶吨位丈量的暂 时办法	10 (b)	367
海大 495(XII 届)	经修订的清洁压载舱油轮技术条件	10 (b)	369
	附件 1: 修订的清洁压载舱油轮技术 条件		
	附件 2: 清洁压载舱操作手册的标准 版式		
海大 496(XII 届)	油轮排油监控系统的指南和规则	11	403
	附件: 油轮排油监控系统的指南和规 则		

目 录

编 号	题 目	议程项目	页 码
海大 497(XII 届)	关于对经修订的原油洗舱系统的设计、 操作和控制规范的修正 附件 1：对经修订的原油洗舱系统的 设计、操作和控制规范的修 正 附件 2：对经修订的规范中某些条款 的统一解释的修正和补充	11	419
海大 498(XII 届)	关于船舶原油洗舱时遇到的困难	11	423
海大 499(XII 届)	对违犯防止船舶造成污染公约要求行 为的处罚	11	425
海大 500(XII 届)	本组织 1980 年代的目标	21	426
海大 501(XII 届)	在瑞典马尔默建立一所高级海事大学	12(b)	428
海大 502(XII 届)	海协的技术合作计划	12(b)	430
海大 503(XII 届)	1965 年国际便利海上运输公约第七 条修正案的接受	12(c)	432
海大 504(XII 届)	违法行为、非法劫持船舶及其货物和 其它形式的海上欺诈	14	433
海大 505(XII 届)	设立会员国政府常设代表处 附件 1：大不列颠及北爱尔兰联合王 国政府和政府间海事协商组 织就修改该政府与本组织之 间关于本组织总部协议的换 文 附件 2：会员国政府向海协委派常设 代表处常驻代表和成员的程 序	15	435

编 号	题 目	议程项目	页 码
海大 506(XII 届)	总部设施和房舍	6	439
海大 507(XII 届)	欠缴会费	18	440
海大 508(XII 届)	周转金	22	441
海大 509(XII 届)	公布帐目及审计报告	20	442
海大 510(XII 届)	本组织的长期工作计划	21	443
	附件: 长期工作计划中审议的项目		
海大 511(XII 届)	1982/83 年第十二个财务时期的工 作计划和预算	22	448
	附件 1: 已批准的 1982 和 1983 年 召开的会议清单		
	附件 2: 已批准的 1982 和 1983 年 职位清单		
	附件 3: 已批准的 1982 和 1983 年 的经费		
海大 512(XII 届)	与非政府间国际组织的关系	26	452

目 录

其它决定

通过时间	议 题	议程项目	页 码
1981 年			
11 月 9 日	通过议程	1	1
11 月 9 日	使用阿拉伯文作为大会工作语文	1	1
11 月 9 日	选举主席和副主席	2	2
11 月 9 日	任命资格审查委员会	4(a)	4(a)
11 月 9 日	成立其它委员会	4(b)	4(b)
11 月 9 日	第四十一条的应用	3	3
11 月 9 日	海协公约状况	6	6
11 月 10 日	批准理事会的报告	8	8
11 月 13 日	选举理事会成员	28	28
11 月 19 日	选举海协职员赡养金委员会委员	29	29
11 月 19 日	第十八条的解释和应用	27	27
11 月 19 日	批准海上安全委员会的报告	10(a)	10(a)
11 月 19 日	批准海上环境保护委员会的报告	11	11
11 月 20 日	批准法律委员会的报告	12(a)	12(a)
11 月 20 日	批准技术合作委员会的报告	12(b)	12(b)
11 月 20 日	批准便利运输委员会的报告	12(c)	12(c)
11 月 20 日	会员国费用分摊	17	17
11 月 20 日	《财务规则》的修正	19	19
11 月 20 日	与政府间组织的关系	25	25
11 月 20 日	确定大会第十三届常会的日期和地点	34	34
<u>政府间海事协商组织公约状况</u>			

大会第十二届会议议程

美利坚合众国代表团的代表主持开幕式。

1. 通过议程
2. 选举大会的主席和副主席
3. 海协公约第四十一条的应用——欠缴会费
4. 成立大会的各委员会:
 - (a) 任命资格审查委员会
 - (b) 成立其它委员会(如为必要)
5. 审议大会各委员会的报告
 - (a) 资格审查委员会的报告
 - (b) 其它委员会的报告
6. 海协公约状况(海协会员)
7. 海协负责保管或履行其它职能的公约及其它多边文件的状况
8. 理事会提交大会的关于自大会第十一届常会以来本组织工作的报告
9. 公约和其它多边文件的实施:
 - (a) 关于执行海大 449 号决议(XI 届)的进展报告
 - (b) 大会上届会议以来组织的讲习班讨论会的报告以及其它有关事务
10. (a) 审议理事会根据海协公约第二十二 条转交的海上安全委员会的报告
 - (b) 通过有关海上安全的建议
 - (c) 审议建议的 1972 年国际海上避碰规则的修正案
11. 审议海上环境保护委员会的报告
12. 审议理事会附属机构的报告:
 - (a) 法律委员会的报告
 - (b) 技术合作委员会的报告
 - (c) 便利运输委员会的报告

13. 1972年防止倾倒废弃物及其它物质污染海洋公约：关于履行秘书处职能及其它责任的报告
14. 违法行为和非法劫持船舶及其货物
15. 设立会员国常设代表处
16. 总部设施和房舍：大会第十一届会议以来的进展报告
17. 会员国费用分摊
18. 欠缴会费——周转基金
19. 《财务规则》的修正
20. 公布帐目及审计报告
21. 本组织的长期工作计划
22. 1982/83第十二个财务时期的工作计划和预算
23. 与联合国和专门机构的关系
24. 联合检查组
25. 与政府间组织的关系：建议的合作协议或合作安排
26. 与非政府间组织的关系：
 - (a) 咨询地位的申请
 - (b) 复审享有咨询地位的非政府间组织的名单
27. 海协公约第十八条的解释和应用
28. 根据海协公约第十七条和第十八条的规定选举理事会成员
29. 选举海协工作人员养恤基金委员会委员
30. 出版物和公用资料
31. 1980年和1981年世界海事日报告
32. 国际海事奖
33. 秘书长合同
34. 确定大会第十三届常会的日期和地点
35. 补充议程（如有）。

决 议

决议〔海大 463(XII 届)〕

1981 年 11 月 10 日通过

议程项目 33

秘 书 长 合 同

大会，

注意到理事会根据组织公约第二十三条的规定，于 1980 年 10 月 21 日以鼓掌方式决定延长钱德里卡·普拉萨德·斯里瓦斯塔瓦先生担任本组织秘书长的合同的期限，

1. 批准将钱德里卡·普拉萨德·斯里瓦斯塔瓦先生担任政府间海事协商组织秘书长的合同延长为期四年的另一个任期；

2. 对钱德里卡·普拉萨德·斯里瓦斯塔瓦先生在以前的任期中为政府间海事协商组织和世界海事团体所进行的有效、真诚和献身性的服务表示衷心的感谢和深切的谢忱。

决议〔海大 464(XII 届)〕

决议〔海大 464(XII 届)〕

1981年11月19日通过

议程项目 10(c)

1972年国际海上避碰规则的修正

大会，

回顾到关于规则修正的 1972 年国际海上避碰规则公约第六条，

还回顾到关于进行为维护分道航行制区域的航行安全的操作而使操作能力受到限制的船舶的建议〔海大 431 号决议 (XI 届)〕和所通过的将在第十二届大会审议避碰规则第十条相应修正案的決定，

审议了海上安全委员会在其第四十四届会议上通过并根据公约第六条第 2 款的规定已通知该公约所有缔约方的 1972 年国际海上避碰规则的上述修正案和其他修正案，以及海上安全委员会关于该修正案生效的建议案，

1. 根据该公约第六条第 3 款的规定，通过本决议附件中所列的修正案；
2. 根据该公约第六条第 4 款的规定，决定：除非到 1982 年 6 月 1 日时有三分之一以上的缔约方告知其反对该修正案，每一修正案应于 1983 年 6 月 1 日生效；
3. 要求秘书长根据第六条第 3 款的规定将本决议通知该公约的所有缔约方以供接受，并将副本送交本组织的所有会员国；
4. 请各缔约方不晚于 1982 年 6 月 1 日提交任何反对修正案的意見，否则，修正案将按本决议的決定被视为生效。

附 件

1972 年国际海上避碰规则的修正案

1 第一条第 3 款

修改为：

“ 3 本规则各条不妨碍各国政府为军舰及护航下的船舶所制订的关于额外的队形灯或信号灯，号型或笛号，或者为结队从事捕鱼的渔船所制订的关于额外的队形灯或信号灯或号型的任何特殊规定的实施。 这些额外队形灯或信号灯，号型或笛号，应尽可能地不被误认为是本规则其它条文所规定的任何号灯、号型或信号。”

2 第三条第 7 款

用下述代替紧接第(1)至(6)项前面的一句：

“ ‘操纵能力受到限制的船舶’ 一语应包括但不限于： ”。

3 第三条第 7 款第(5)项

用“排雷”一词代替“扫雷”一词。

4 第十条第 2 款第(3)项

“从分道的一侧驶进或驶出时”一语用“从分道的任何一侧驶进或驶出时”一语代替。

5 第十条第 4 款

在现行条文中增加下列一句：

“然而，长度小于 20 米的船舶和帆船在任何情况下均可使用沿岸通航带。”

6 第十条第 5 款

修改为：

“ 5 除穿越船、驶进船或驶出船外，船舶通常不应驶入…… ”。

7 第十条第 11 款

增加下述新款：

“ 11 操纵能力受到限制的船舶在分道通航制区域内从事维护航行安全的作业时，可根据作业的需要免受本条规定的约束。 ”

8 第十条第 12 款

增加下述新款

“ 12 操纵能力受到限制的船舶在分道通航制区域内进行敷设、维修或起捞海底电缆的作业时，可根据作业的需要免受本条规定的约束。 ”

9 第十三条第 1 款

修改为:

“ 1 不论第二章第一节和第二节各条规定如何……”。

10 第二十二条第 4 款

增加新款:

“ 4 部分浸水的不明显被拖船舶或物体:

—— 白色环照灯, 3 海里。”

11 第二十三条第 3 款

修改为:

“ 3(1) 长度如小于 12 米的机动船, 可以显示一盏环照白灯和舷灯以代替本条 1 款中规定的号灯;

(2) 长度如小于 7 米而其最高速度又不超过 7 节的机动船可以显示一盏环照白灯以及舷灯 (如为可行) 以代替本条 1 款中规定的号灯;

(3) 如果长度小于 12 米的机动船舶上的船中线舾装不能利用, 桅灯或环照白灯可由船艏和船艉中线上移动位置, 但舷灯应组合为一个灯, 且应置于船艏和船艉中线之上, 或者尽可能置于桅灯或环照白灯所在的同一船艏和船艉中线的接近之处。

12 第二十四条第 1 款第(1)项和第 3 款第(1)项

在“第二十三条第 1 款第(1)项”后面插入“或第 1 款第(2)项”, 并删去“前部”两字。

13 第二十四条第 4 款

把第一行中的“第 1 和第 3 款”改为“第 1 或第 3 款”。

14 第二十四条第 5 款

把前头一句改为:

“除本条第 7 款提到者外, 一被拖船或被拖物体应显示: ”

15 第二十四条第 7 款

插入下述新第 7 款:

“ 7 部分浸水的不明显被拖船舶或物体, 或此种船舶或物体的结合体, 应: